



アンナ先生の Life in JAPAN

Vol. 10

■Anna・George

・1987年生まれ。英国ノーザン出身。

・2010年8月から只見町英語指導助手。

・小学校と中学校で語学の指導を行います。



きになれません！町民のみなさんも、カメムシを嫌がっているかと思います。県内のほかの場所で働いているALTの友達は、カメムシを知らないので、あのニオイに悩まされていないのです。

10月15日に只見中の文化祭がありました。とても楽しめましたし、生徒が放課後、一生懸命に準備や練習をしていたので、うまくいったんだと思います。16日には、元ミス・ユニバース・ジャパンでオペラ歌手の小川里美さんが中学校に来てくださいました。彼女の歌声は本当にすばらしいものでした。彼女が数ヵ国語を話せることに大変感銘を受けました。彼女の歌声は、聞いている人を幸せな気持ちにしてくれると思いました。

10月の有名な行事といえば、ハロウィンです。小学校で楽しいハロウィンの授業をしました。山々が紅葉するのを見たり、涼しくなった日々を楽しんでいます。景色も日々を追うごとにきれいに色づいています。でも、どうしてもカメムシは好

こんにも早く寒くなることを忘れていました。10日間ほど海外に行つており、10°Cも気温が違う！信じられない！でも、日本に来て1年、ようやく秋は好きな季節といえるようになります。山々が紅葉するのを見たり、涼しくなった日々を楽しんでいます。景色も日々を追うごとにきれいに色づいています。

皆さんは1999年の『幼児割り箸死事件』をご存知でしょうか。お祭りで綿菓子の4歳の幼児が転倒し、割り箸がのどに突き刺さった事件です。大学病院に救急搬送され、その際は意識は正常で当直医の診断で処置後帰宅となりましたが、その後自宅にて心肺停止状態となり再度救急搬送されました。大学病院に救急搬送されましたが残念ながら救命には至りませんでした。初診時は至りませんでした。初診時、再診時、加えて検死での警察医も含めた複数の医師の診察でも、のどに異物は発見されませんでした。司法解剖で初めて、のどの奥深くに小脳まで達する割り箸の破片が発見され、これが死因とされました。全経過で、医師に割り箸が折れていたことは知らされていませんでした。後日、裁判の結果は医師の過失は認められず、延命の可能性は認められなかつたとの判断で無罪が確定しました。同病院の過去の同様の症例でも、重篤な状態に至つた方はおらず、

世界的にも報告例のない非常にいたたまれないケースでした。この事件を機に日本の救急医療は変化します。善意に基づく診療であつても、結果が思わしくなければ刑事責任を問われる危惧から、全国で専門外診療や救急医療からの撤退という事態が起きました。また、同様の症例には全例CT(断層写真)をとることが当たり前になりました。この外傷は子どもに多く、昨今テレビ等でよく言われるよう子どもは大人より放射線を浴びた際の影響が大きいといわれている上、CTはレントゲンよりはるかに大きい放射線被曝量です。未来ある子どもにはできるだけ無用な放射線を浴びせたくない、だけどCTを撮つていなかつたことで万が一があれば自分が逮捕されてしまう、医療ミスと大きく報道され、そうしたら自分の家族はどうなつてしまふんだ：というジレンマと、明日は自分が犯罪者になるかもしれないという不安を抱えてくれたらいいなあと思つています。

(訳・只見中・福地)

朝日診療所 医師 湯田孝之

『子どもが口に何かをくわえていたら』

世界的にも報告例のない非常にいたたまれないケースでした。この事件を機に日本の救急医療は変化します。善意に基づく診療であつても、結果が思わしくなければ刑事責任を問われる危惧から、全国で専門外診療や救急医療からの撤退という事態が起きました。また、同様の症例には全例CT(断層写真)をとることが当たり前になりました。この外傷は子どもに多く、昨今テレビ等でよく言われるよう子どもは大人より放射線を浴びた際の影響が大きいといわれている上、CTはレントゲンよりはるかに大きい放射線被曝量です。未来ある子どもにはできるだけ無用な放射線を浴びせたくない、だけどCTを撮つていなかつたことで万が一があれば自分が逮捕されてしまう、医療ミスと大きく報道され、そうしたら自分の家族はどうなつてしまふんだ：というジレンマと、明日は自分が犯罪者になるかもしれないという不安を抱えてくれたらいいなあと思つています。

CTを撮影する機会が増えています。このような事故から子どもを守るには、何といつても、ものをくわえて歩くことをやめさせる『予防』が一番です。原因としては、おもちゃ・歯ブラシ・割り箸・鉛筆などが多いといわれています。しつけでやめさせることは難しいので、周囲の人が注意することが大事です。また、大人であつても箸や歯ブラシの使用中に後ろからぶつかられたりすれば同様の事故を招く恐れがあります。事故が起こつてしまつた場合は、受診した医療機関に『のどに刺さったものを持参』してもらひ『折れたり破損していないか』を必ず医師に申告してください。前述の脳障害の他には傷口から菌が入り膿がたまる膿瘍や血管の損傷など入院治療が必要となる合併症も報告されています。もし割り箸が折れていることを誰かが話していたら、何かが違つていたかもしません。予防できうる事故は周囲の人が気を配り、大切な子どもたちを守つていきましょう。